



CATALINA CRUZ
NEW YORK STATE ASSEMBLY
39TH DISTRICT

*Wishing you and your loved ones a
warm holiday season*

*Les deseo a usted y a sus seres queridos
una cálida temporada festiva*

New York State Assembly
Albany, NY 12248

PRSRT STD.
US Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

*This year has reminded us of the power of community — including that of our immigrant and working class neighbors, who contribute so much to the life and spirit of our district. Whether you're celebrating Christmas, Hanukkah, Kwanzaa, or another holiday, we hope this season is filled with joy and togetherness. As we close out the year, let's continue supporting one another — by staying safe, being kind, and uplifting our local small businesses. From Team Catalina to you and your family, happy holidays and best wishes for a bright and hopeful New Year! Remember that you can always reach out to our office at **718-458-5367** or email **cruze@nyassembly.gov** with your concerns, questions, or ideas for legislation.*

*Este año nos ha recordado el poder de la comunidad —incluyendo el de nuestros vecinos inmigrantes y de la clase trabajadora quienes contribuyen tanto a la vida y al espíritu de nuestro distrito. Ya sea que celebre Navidad, Hanukkah, Kwanzaa, u otro día festivo, espero que esta época esté llena de alegría y unidad. Al finalizar el año, continuemos apoyándonos unos a otros —manteniéndonos seguros, siendo amables y estimulando a nuestros pequeños negocios locales. De parte de nuestro equipo para usted y su familia, ¡felices fiestas y los mejores deseos para un Año Nuevo brillante y esperanzador! Recuerde que usted siempre puede comunicarse con nuestra oficina llamando al **718-458-5367** o enviando un correo electrónico a **cruze@nyassembly.gov** con sus inquietudes, preguntas o ideas sobre legislación.*

RESOURCE REMINDER: RECORDATORIO DE RECURSOS:

FOOD PANTRIES DESPENSAS DE ALIMENTOS

**Commonpoint Queens Jack
and Shirley Silver Hub**

77-17 Queens Boulevard, Elmhurst, NY 11373
(718) 268-5057

Elmcor

107-20 Northern Boulevard, Corona, NY 11368
(718) 651-0096

LEGAL SERVICES SERVICIOS LEGALES

**La Victoria Foundation/
Fundación La Victoria**

37-53 90th Street, Ste. 13B, Jackson Heights, NY 11372
(347) 985-4079

NYLAG

100 Pearl Street, 19th floor, New York, NY 10004
(212) 626-7374